



## DES SERVICES COMMUNAUTAIRES POUR LES FAMILLES DU GRAND CHÂTEAUGAY

**"IL FAUT TOUT UN VILLAGE POUR ÉLEVER UN ENFANT"**  
- PROVERBE AFRICAÏN

Chers élèves et parents, il nous fait plaisir de vous présenter ici quelques services offerts par des organismes communautaires qui pourraient vous intéresser. Nous partageons également des trucs et astuces susceptibles de vous aider.

Bonne lecture!

### Bilan du programme Bien équipé pour la Rentrée

Depuis 2017, des centaines d'enfants du territoire ont reçu les effets scolaires nécessaires par l'entremise du programme **Bien équipé pour la rentrée**.

De plus, l'organisme a remis une carte-cadeau Entraide Mercier d'une valeur de 50\$, par enfant inscrit au programme, pour permettre de compléter les emplettes pour la rentrée. Encore cette année, se fût un grand succès. En effet, 287 enfants ont bénéficié de cette aide matérielle.

À noter que le programme revient à chaque année.  
C'est un rendez-vous pour 2024-2025.



# Souper-spaghetti à 2\$, kiosques d'information, Éducazoo et plus encore!

**IMPORTANT**



CHÂTEAUGUAY

**4 OCTOBRE 2023**

École Harmony School

**16h30 - 18h30**

280 Av. Brahms, Châteauguay

**BIENVENUE À TOUTE LA POPULATION**

Everyone is welcome



**20+ stands  
2\$ Spaghetti dinner  
Éducazoo  
And much more!**

**20+ kiosques  
Repas spaghetti à 2\$  
Éducazoo  
Et bien plus!**



**L'ÉCOLE AU COEUR DE LA COMMUNAUTÉ**

A school at the heart of the community

Une invitation de la Table de concertation jeunesse  
de la région de Châteauguay

An invitation from the Youth Round table  
of the Chateauguay region



**MERCREDIS COMMUNAUTAIRES**



## Héritage Saint-Bernard



### UN AUTOMNE HAUT EN COULEUR CHEZ HÉRITAGE SAINT-BERNARD !

**Autocueillette de pommes « zéro plastique » au verger biologique!**  
Verger de l'île Saint-Bernard (480 Bd D'Youville, Châteauguay)



Les familles sont conviées à venir cueillir près de quinze variétés de pommes certifiées biologiques! Un nouveau projet pilote « zéro plastique » encourage les visiteurs à apporter leurs propres sacs réutilisables, une initiative pour réduire la production de déchets dans le but de préserver les milieux naturels.

Tous les jours de 9h à 17h, jusqu'à épuisement des ressources.  
Prix à la pesée : 1,40 \$/lb de pommes.

Information : [ilesaintbernard.com/autocueillette](https://ilesaintbernard.com/autocueillette)



## Héritage Saint-Bernard

### Activité familiale spéciale pour l'Halloween – L'île aux pirates !

Dimanche 29 octobre, de 10h à 15h au Refuge faunique Marguerite-D'Youville  
(480 Bd D'Youville, Châteauguay)

Les pirates de l'île Saint-Bernard ont été envoûtés par des créatures fantastiques et ont besoin d'assistance! Petits et grands sont invités à faire preuve de courage et à leur venir en aide en échange de récompenses bien méritées!

Cette activité amusante est idéale pour les familles avec de jeunes enfants. Les participants peuvent bien entendu se costumer afin de participer aux nombreux jeux et défis organisés spécialement pour l'occasion.

JEUX ▪ DÉFIS ▪ RÉCOMPENSES

\*Frais réguliers d'entrée au refuge seulement.

\*Activité libre, pas de réservation.

Information : [ilesaintbernard.com/halloween-ile-aux-pirates](http://ilesaintbernard.com/halloween-ile-aux-pirates)



L'île aux pirates, activité spéciale pour l'Halloween©Héritage Saint-Bernard

## Héritage Saint-Bernard

### Un cherche et trouve grandeur nature

4 week-ends de découvertes de la nature au Centre écologique Fernand-Séguin (257 rue Fernand-Séguin, Châteauguay)

Rejoignez-nous les samedis et dimanches, du 30 septembre au 22 octobre. Notre équipe d'éducation relative à l'environnement vous propose quatre week-ends d'observation de la faune et de la flore automnales, en parcourant les sentiers du centre écologique Fernand-Séguin, muni d'un livret "cherche et trouve".

Cette activité, idéale pour les familles, est libre et gratuite.

De 10 h à 15 h. Aucune réservation requise.

Le chalet d'accueil est ouvert entre 9 h et 17 h.

Information : [www.cefseguin.com/cherche-et-trouve](http://www.cefseguin.com/cherche-et-trouve)



Cerf de Virginie au refuge faunique  
Marguerite-D'Youville©Alexandre Séguin



Raton laveur observé durant l'automne©Héritage Saint-Bernard



Héritage  
Saint-Bernard

### À propos d'Héritage Saint-Bernard

Organisation à but non lucratif depuis près de 35 ans, Héritage Saint-Bernard se positionne en tant qu'acteur régional contribuant à la conservation des milieux naturels, au développement économique responsable ainsi qu'à la sensibilisation des citoyens face aux enjeux environnementaux et climatiques.

## Conseils de sécurité pour l'Halloween



Pour que l'Halloween demeure une journée de surprises et de plaisir, voici quelques conseils à mettre en pratique :

- Les enfants devraient porter des costumes voyants ou avec des bandes réfléchissantes pour s'assurer d'être vus le soir.
- Expliquez aux enfants de visiter un côté de la rue d'abord et l'autre ensuite et qu'il est préférable de ne traverser la rue qu'aux intersections et aux traverses pour piétons.
- Les enfants devraient circuler en groupes de quatre ou cinq. Les jeunes enfants devraient être accompagnés d'un adulte.
- Visitez les maisons où la lumière de l'entrée est allumée.
- Assurez-vous que les enfants sachent qu'ils doivent accepter les friandises à la porte et qu'ils ne doivent pas entrer dans les maisons ou appartements.
- Rappelez aux enfants d'attendre qu'un adulte à la maison vérifie les friandises et gâteries avant de les manger. Les bonbons ne doivent pas être mangés si l'emballage est déjà ouvert. Les petits morceaux de bonbon dur peuvent étouffer les jeunes enfants.

Référence : <https://www.croixrouge.ca/cours-et-certificats/conseils-et-ressources-de-secourisme/conseils-de-secourisme/conseils-de-securite-pour-l-halloween>

**À noter qu'il reste encore des costumes d'Halloween à bas prix à  
Entraide Mercier au 959, rue Saint-Joseph à Mercier.**

